

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ОФИЦИАЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

« Статистическая комиссия,

принимая во внимание, что официальная статистическая информация является необходимой основой для устойчивого развития в экономической, демографической, социальной и экологической областях, а также для взаимного ознакомления и торговли между государствами и народами мира,

учитывая, что степень доверия общественности к официальной статистической информации в значительной мере зависит от уважения основополагающих ценностей и принципов, лежащих в основе любого демократического общества, стремящегося к самопознанию и к уважению прав своих членов,

принимая во внимание, что качество официальной статистики, а следовательно, качество информации, предоставляемой правительству, экономическим кругам и общественности, в значительной мере зависит от сотрудничества граждан, предприятий и других респондентов в предоставлении надлежащих и надежных данных, требующихся для подготовки необходимых статистических сборников, и от сотрудничества между пользователями и производителями статистических данных в целях удовлетворения потребностей пользователей,

напоминая об усилиях правительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами статистики, по разработке стандартов и концепций, позволяющих проводить сопоставления между странами,

ссылаясь также на Декларацию о профессиональной этике Международного статистического института,

выражая мнение, что резолюция С(47), принятая Европейской экономической комиссией 15 апреля 1992 года, имеет всеобщее значение,

отмечая, что рабочая группа экспертов-статистиков, назначенная Комитетом по статистике ЭСКАТО для рассмотрения основных принципов, на своей восьмой сессии, состоявшейся в Бангкоке в ноябре 1993 года, согласилась в принципе с вариантом ЕЭК и подчеркнула, что эти принципы применимы ко всем странам,

отмечая также, что на своей восьмой сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе в марте 1994 года, Объединенная конференция африканских плановиков, статистиков и демографов сочла, что основные принципы официальной статистики имеют универсальное значение,

принимает настоящие принципы официальной статистики:»

Принцип 1: Значимость, Объективность и Общедоступность

«Официальная статистика является необходимым элементом информационной системы демократического общества, обеспечивая правительство, экономические круги и общественность данными об экономическом, демографическом, социальном и экологическом положении. С этой целью официальные статистические данные, имеющие практическую ценность, готовятся и распространяются на объективной основе государственными статистическими ведомствами для обеспечения уважения права граждан на общественную информацию.»

Принцип 2: Профессиональные стандарты и этика

«В целях сохранения доверия к официальной статистике статистические ведомства в соответствии со строгими профессиональными соображениями, включая научные принципы и профессиональную этику, должны принимать решения в отношении методов и процедур сбора, обработки, хранения и представления статистических данных.»

Принцип 3: Подотчетность и Транспарентность

«Для облегчения правильной интерпретации данных статистические ведомства должны предоставлять информацию в соответствии с научными стандартами в отношении источников, методов и процедур в области статистики.»

Принцип 4: Предотвращение неправильного использования

«Статистические ведомства имеют право комментировать неверную интерпретацию или неправильное использование статистических данных.»

Принцип 5: Источники Официальной Статистики

«Данные для статистических целей могут собираться из всех видов источников, будь то статистические обследования или административная отчетность. Статистические ведомства должны выбирать источник с учетом качества, своевременности, затрат и нагрузки, которая ложится на респондентов.»

Принцип 6: Конфиденциальность

«Личные данные, собираемые статистическими ведомствами для подготовки статистической информации, независимо от того, относятся ли они к физическим или юридическим лицам, должны носить строго конфиденциальный характер и использоваться исключительно для статистических целей.»

Принцип 7: Законодательство

«Законы, нормы и меры, в рамках которых функционируют статистические системы, должны предаваться гласности.»

Принцип 8: Национальная координация

«Для обеспечения согласованности и эффективности в статистической системе необходимо осуществлять координацию деятельности статистических ведомств на уровне стран.»

Принцип 9: Использование международных стандартов

«Использование статистическими ведомствами в каждой стране международных концепций, классификаций и методов способствуют обеспечению согласованности и эффективности статистических систем на всех официальных уровнях.»

Принцип 10: Международное сотрудничество

«Двустороннее и многостороннее сотрудничество в области статистики содействует улучшению систем официальной статистики во всех странах.»